

謝千萬聲

Praise Of The Lord

Ten Thousand Thanks to Jesus

Matilda C. Day 1887

William J. Kirkpatrick



千 萬 聲 感 謝 我 主 他 命 為 我 傾 倒。
qiān wàn shēng gǎn xiè wǒ zhǔ tā mìng wéi wǒ qīng dǎo.
Ten thou- sand thanks to Je- sus, Whose life our ran- som paid,



他 的 寶 血 已 流 出, 成 功 救 贖 新 造。
tā de bǎo xuè yǐ liú chū, chéng gōng jiù shú xīn zào.
Whose blood a full re- demp tion For all the world has made:



讓 每 顆 心 敬 拜 主, 每 一 受 造 歌 唱。
ràng měi kē xīn jìng bài zhǔ, měi yī shòu zào gē chàng.
Let ev 'ry heart a dore Him; Let ev 'ry crea- ture sing



千 萬 聲 感 謝 我 主, 我 救 主, 我 君 王。
qiān wàn shēng gǎn xiè wǒ zhǔ, wǒ jiù zhǔ, wǒ jūn wáng.
Ten thou- sand thanks to Je- sus, Our Sav- ior and our King.



二、千萬聲感謝我主，
 他愛深高闊長，
 他的恩典已流露，
 他以自己下賞；
 哦，我心何等滿足，
 已得宇宙至寶！
 千萬聲感謝我主，
 我今已成富豪！

2. Ten thousand thanks to Jesus
 His love is ever same
 His grace has poured out for you,
 Our reward he became;
 O, satisfied our hearts are
 For Jesus Christ we've gained.
 Ten thousand thanks to Jesus
 Great riches we've attained.

三、千萬顆心歸我主，
 帶著無比歡喜！
 千萬條命活為主，
 只要他給氣息！
 千萬舌頭讚耶穌，
 千萬首詩獻上；
 給他我的親愛主，
 給他我的君王！

3. Ten thousand hearts to Jesus
 How gladly would we give;
 Ten thousand lives to Jesus,
 Had we so long to live;
 Ten thousand tongues shall praise Him,
 Ten thousand songs ascend
 To Him, our blest Redeemer,
 To Him, our dearest Friend.

四、感謝我主千萬聲，
 為這許多祝福，
 千萬聲千千萬聲，
 千萬聲感謝主；
 那日他要迎我們，
 在無終榮耀裡，
 他愛長闊又高深，
 是我美麗詩題！

4. Ten thousand thanks to Jesus
 For blessings every hour;
 Ten thousand times ten thousand,
 For love's redeeming pow'r;
 And when He comes in glory
 His blessed face we'll see,
 His love through endless ages
 Our sweetest song shall be.